

## βαλίτσα

**βαλίτσα** κ. **βαλίτζα**, η, ουσ. [<γαλλ. valise <ιταλ. valigia], η βαλίτσα· (στη γλώσσα της αργκό) η σύζυγος: «όπου και να πάει, κουβαλάει μαζί και τη βαλίτσα του»·

- *θα πάει μακριά η βαλίτσα;* θα συνεχιστεί για πολύ ακόμα αυτή η αφόρητη κατάσταση, αυτή η ενοχλητική υπόθεση(;): «τι θα γίνει, ρε φίλε, θα πάει μακριά η βαλίτσα μ' αυτή την γκρίνια σου!». (Λαϊκό τραγούδι: *κι αν ξηγιέμαι πάντα φίνα στα καπρίτσια σου κι αν πολύ **μακριά την πάω τη βαλίτσα σου***). Από την εικόνα του αχθοφόρου, που κουβαλάει τη βαλίτσα κάποιου και κάθε τόσο τον ρωτάει αν θα συνεχίσει για πολύ ακόμα να τη μεταφέρει. Συνών. *θα πάει μακριά η δουλειά; / θα πάει πολύ μακριά(;)·*

- *πάει μακριά η βαλίτσα*, λέγεται με δυσφορία για δουλειά ή υπόθεση, που συνεχίζεται αδικαιολόγητα για μεγάλο χρονικό διάστημα: «πρέπει επιτέλους να τελειώσεις κάποτε αυτή τη δουλειά, γιατί πάει μακριά η βαλίτσα». (Λαϊκό τραγούδι: *σκέψου κι άλλαξε μυαλά και κατάλαβε καλά πως **μακρύτερα δεν πάει η βαλίτσα***). Συνών. *πάει μακριά η δουλειά / πάει πολύ μακριά·*

- *παίρνω τη βαλίτσα μου* (ενν. και φεύγω), παίρνω τα προσωπικά μου είδη και εγκαταλείπω ένα δεσμό ή διαλύω ένα γάμο: «αν συνεχιστεί αυτή η γκρίνια, εγώ παίρνω τη βαλίτσα μου και φεύγω». (Λαϊκό τραγούδι: *μανούλα μου μανίτσα μου, **θα πάρω τη βαλίτσα μου**, θα πάρω τη βαλίτσα μου και θα την κοπανήσω*)·

- *πού θα πάει η βαλίτσα;* έκφραση αγανακτισμένου ή εκνευρισμένου ατόμου που θέλει να θέσει τέρμα στις συνεχείς ενοχλήσεις κάποιου για εξυπηρέτηση, που θέλει να του επισημάνει τη συνεχιζόμενη απαράδεκτη συμπεριφορά του ή που είναι ενοχλημένος από πράξη ή κατάσταση που επαναλαμβάνεται από κάποιον συστηματικά: «πού θα πάει η βαλίτσα να 'ρχεσαι κάθε τόσο και να μου ζητάς δανεικά; || πού θα πάει η βαλίτσα να παρατάς το σπίτι σου και να τρέχεις με τις παρδαλές; || πού θα πάει η βαλίτσα μ' αυτή τη γκρίνια σου;». (Λαϊκό τραγούδι: *μάσα ξάπλα τεμπελιά κι ούτε σκέψη για δουλειά, **πού θα πάει τέλος πάντων η βαλίτσα;***). Συνών. *πού θα πάει αυτή η βιόλα; / πού θα πάει αυτή η δουλειά; / πού θα πάει αυτή η κατάσταση; / πού θα πάει αυτό το βιολί; / πού θα πάει αυτός ο χαβάς;*

Κέντρο Ελληνικής Γλώσσας